



Magiczny
Kraków

UWAGA! KONKURS KOMIKSOWY! [ENG/UKR/RUS]

2019-11-15

Zapraszamy dzieci i młodzież do udziału w konkursie komiksowym pt. „Kraków w Twojej Wyobraźni”, organizowanym przez Fundację „Zustricz” we współpracy z Wojewódzką Biblioteką Publiczną w Krakowie i Krakowskim Stowarzyszeniem Komiksowym.

Kategorie konkursowe:

- "Miasto, które nas łączy" - komiks, opowiadający o różnorodności kulturowej, o ludziach różnych narodowości zamieszkujących Kraków. **Dana kategoria dedykowana uczniom krakowskich szkół.**
- "Twoja historia Krakowa" - komiks poświęcony historii Krakowa. **Kategoria skierowana jest do dzieci obcokrajowców, przedstawicieli mniejszości narodowych i etnicznych mieszkających w Krakowie.**

Grupy wiekowe:

- 6-11 lat włącznie;
- 12-18 lat włącznie.

Zwycięzcy konkursu zostaną wyłonieni przez profesjonalne jury, a ich prace zostaną wydrukowane i zaprezentowane na wystawie Wojewódzkiej Biblioteki Publicznej w Krakowie podczas wernisażu w dniu 7 grudnia 2019 r. Ponadto finaliści otrzymają cenne nagrody i wyróżnienia.

Warunki udziału i regulamin konkursu na stronie internetowej: www.zustricz.pl

Czekamy na Twoje prace do 21 listopada 2019 r.!

Projekt jest finansowany ze środków Miasta Krakowa

ENG

Comic Strip Contest!

We would like to invite children and youth to a Comic Strip Contest 'Krakow In Your Mind's Eye' which is held by The Zustricz Foundation in partnership with the Regional Public Library at Krakow and the Krakow Comic Book Association.

Categories include:

- "The city that connects us" - a comic strip on cultural diversity and people of different nationalities in Krakow. **This category is dedicated to all pupils in Krakow schools.**
- "Your story of Krakow" - a comic strip about the Krakow history. This category is **dedicated to children of foreigners, representatives of national and ethnic minorities residing in Krakow.**



**Magiczny
Kraków**

The contest is held for two age groups:

- 6-11 inclusive;
- 12-18 inclusive.

Winners will be chosen by a professional jury and their comic strips will be printed and exhibited at the Regional Public Library during an exhibition held on 7 December 2019. Moreover, the finalists for the 2019 Comic Strip Contest will receive prizes and diplomas.

Rules and guidelines are available on our website www.zustricz.pl

We look forward to receiving your works until November 21, 2019!

The project is financed from the budget of the City of Krakow.

UKR

УВАГА! КОНКУРС КОМІКСІВ!

Запрошуємо дітей та молодь до участі у конкурсі коміксів "**Kraków w Twojej Wyobraźni**", організованому Фондацією "Зустріч" спільно з Воєводською публічною бібліотекою в Кракові та Краківською асоціацією коміксів.

Номінації конкурсу:

- "Місто, яке нас об'єднує" – комікс, тематика якого присвячена розмаїттю культур, людям різних національностей, що мешкають у Кракові. **Дана номінація адресована учням краківських навчальних закладів.**
- "Твоя історія Кракова" - комікс, тематика якого присвячена історії Кракова. **Номінація адресована дітям-іноземцям, представників національних та етнічних меншин, що мешкають у Кракові.**

Конкурс відбудеться у двох вікових категоріях:

- 6-11 років включно;
- 12-18 років включно.

Переможців конкурсу обере професійне журі, а роботи будуть надруковані та представлені на виставці Воєводської публічної бібліотеки в Кракові під час вернісажу 7 грудня 2019 року. Фіналісти отримають цінні призи та нагороди.

Детальні умови та офіційні правила конкурсу на сайті: www.zustricz.pl

Чекаємо на твої роботи до 21 листопада 2019 р.!

Проект фінансований з бюджету Міста Краків



**Magiczny
Kraków**

RUS

ВНИМАНИЕ! КОНКУРС КОМИКСОВ!

Приглашаем детей и молодежь принять участие в конкурсе комиксов "**Kraków w Twojej Wyobraźni**", организованном Фондом «Зустріч» совместно с Воеводской публичной библиотекой в Кракове и Краковской ассоциацией комиксов.

Номинации конкурса:

- "Город, который нас объединяет" - комикс, тематика которого посвящена разнообразию культур, людям разных национальностей, проживающих в Кракове. Данная номинация **адресована ученикам краковских учебных заведений.**
- "Твоя история Кракова" - комикс, тематика которого посвящена истории Кракова. Данная номинация **адресована детям-иностранцам, представителям национальных та этнических групп, которые проживают в Кракове.**

Конкурс проводится в двух возрастных категориях:

- 6-11 лет включительно;
- 12-18 лет включительно.

Победителей конкурса выберет профессиональное жюри, а работы будут напечатаны и представлены на выставке Воеводской публичной библиотеки во время вернисажа 7 декабря 2019 года.

Помимо этого, финалисты получают ценные призы и награды.

Правила и условия конкурса на сайте: www.zustricz.pl

Ждем твои работы до 21 ноября 2019 г.!

Проект финансируется из бюджета Города Краков

[UWAGA! KONSULTACJE INDYWIDUALNE](#)
[УВАГА! ІНДИВІДУАЛЬНІ КОНСУЛЬТАЦІЇ](#)
[ВНИМАНИЕ! Индивидуальные консультации](#)
[ATTENTION! Individual consultations](#)